

interessantes Bild

Beitrag von „leppy“ vom 8. September 2004 21:49

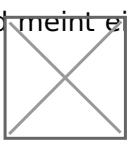
Zitat

Ich hab grad mal gegooglet und beides gefunden, wobei mir nur der erste Ausdruck geläufig ist. Meine Vermutung: Es handelt es sich um regional verschieden ausgeprägte

Ausdrücke.



In meinem Duden Redewendungen steht nur die "gesengte Sau". Dazu: "Der Vergleich stammt wohl aus der Jägersprache und meint eigentlich 'wie ein angeschossenes Wildschwein, dem ein



Schuss das Fell versengt hat"

Auch in Wahrigs Wörterbuch findet man nur "wie eine GESENKTE Sau". Standardsprachlich gibt es demnach nur diese Variante. Aber mundartlich anders geprägte Lautung bzw. eine Veränderung aufgrund der verlorengegangen ursprünglichen Bedeutung ist sicher möglich

